



# Mesures agroenvironnementales et climatiques

## 2024 – 2027

### Aide favorisant le développement de systèmes agroforestiers

#### 1. Objectif<sup>1</sup>

Le régime vise à encourager le développement de systèmes agroforestiers. Par systèmes agroforestiers, on entend des systèmes d'utilisation des terres dans lesquels les arbres, les cultures et/ou les animaux sont utilisés en combinaison sur la même unité de gestion agricole. Leurs caractéristiques sont les suivantes:

- Système d'agriculture à dominante agricole ;
- Combinaison de cultures (agricoles ou horticoles) et/ou d'animaux d'élevage avec des végétaux ligneux (arbres, arbustes) ;
- Culture sur la même surface ;
- Variation de l'espèce, de l'âge, du nombre, de la répartition et de la disposition des plantes ligneuses.

Les arbres disposés différemment dans les systèmes agroforestiers ont des effets sur la culture paysagère et augmentent la valeur de protection de la nature du paysage. Ils ont une valeur économique pour l'exploitant agricole si les arbres utilisés sont élevés comme arbres à bois de valeur. Leur influence sur l'environnement est multiple :

**Erosion:** les éléments structurels tels que les rangées d'arbres retiennent l'eau qui s'écoule et réduisent son énergie cinétique, ce qui permet au sol entraîné de se déposer plus facilement. La réduction de la vitesse d'écoulement permet en outre à davantage d'eau de s'infiltrer dans le sol. En outre, ils contribuent à réduire l'érosion éolienne.

---

<sup>1</sup> Source: Agroforst-Systeme zur Werthholzerzeugung (Vanessa Schulz, Hannah Sharaf, Sebastian Weisenburger, Christopher Morhart, Werner Konold, Kerstin Stolzenburg, Heinrich Spiecker, Michael Nahm / August 2020)

Concurrence: comme les arbres couvrent leurs besoins en eau et en nutriments à partir des couches profondes du sol, ils représentent une faible concurrence pour les cultures agricoles.

Stockage du carbone: les arbres sont en mesure d'extraire et de stocker du carbone dans l'atmosphère pendant toute la durée de leur vie. Ils ont ainsi un effet positif pour la protection du climat et contribuent donc un peu à l'amélioration du bilan environnemental d'une exploitation.

Climat du peuplement: les arbres, et notamment l'ombre qu'ils projettent, modifient le climat du peuplement végétal. Cela peut avoir un effet positif en conservant l'humidité plus longtemps dans le peuplement et en amortissant les conditions climatiques extrêmes.

Biodiversité: parmi les effets des systèmes agroforestiers sur la protection de la nature, on compte l'augmentation de la biodiversité de la flore et de la faune. Des structures d'habitat supplémentaires sont créées pour les animaux. L'ensemencement de mélanges fleuris dans les bandes d'arbres permet de créer des sources de nourriture et des refuges supplémentaires pour les petits vertébrés et les arthropodes. Dans les bandes d'arbres, il y a une économie d'engrais et de produits phytosanitaires.

Esthétique: enfin et surtout, les systèmes agroforestiers améliorent l'esthétique d'un paysage.

## **2. Objectif et objet de l'aide**

Le soutien prévoit à la fois une aide unique à la plantation et une aide annuelle à l'entretien des systèmes agroforestiers.

Le régime distingue 3 catégories :

### Catégorie AF1 : systèmes de bois de valeur et arbres fruitiers à haute-tige

Il s'agit de terres arables, de prairies permanentes ou de cultures permanentes avec de nouvelles plantations de 20 arbres au minimum et de 150 arbres au maximum par hectare. Les arbres plantés ainsi que leur entretien sont destinés à la production de fruits ou de bois de valeur. Les plantations sont séparées du reste de la parcelle par une limite visible.

### Catégorie AF2 : systèmes à courte rotation sous forme de bandes

Les nouveaux systèmes de taillis à courte rotation éligibles sont limités aux terres arables. Les différentes bandes nouvellement plantées ont une taille minimale de 3 ares et maximale de 10 a.

### Catégorie AF3 : Haies (arborées) riches en structures

Il s'agit de terres arables, de prairies permanentes ou de cultures permanentes avec de nouvelles plantations, qui représentent au total au moins 3 et au plus 50% de la superficie de la parcelle. La superficie minimale de chaque îlot est de 3 ares. Les plantations sont constituées d'au moins 3 essences différentes et d'au moins 5 plants par essence.

### **3. Conditions générales de participation au programme**

- L'agriculteur/viticulteur doit introduire une demande de participation. Les engagements ne peuvent être pris qu'à partir de l'année culturale 2023/2024. La demande se fait uniquement à l'aide de la démarche " Demande initiale pour un engagement MAEC " dans MyGuichet.lu. La demande doit être envoyée au plus tard le 30 septembre pour que la participation au programme puisse commencer le 1<sup>er</sup> novembre de la même année. Le dossier doit être complété par les documents nécessaires.
- Les normes minimales en matière de fertilisation phosphatée ont été respectées pendant l'année culturale précédant la première année d'engagement.

### **4. Conditions d'éligibilité annuelles**

- Le demandeur doit être un agriculteur actif (voir fiche « Agriculteur actif ») pendant toute la période de l'engagement.
- La confirmation de l'engagement doit être fournie annuellement dans la demande surfaces. La non-confirmation est considérée comme une cessation anticipée de l'engagement.
- L'exploitant remplit les exigences de la conditionnalité élargie et sociale sur l'ensemble de la surface de l'exploitation.
- L'exploitation respecte des normes minimales supplémentaires pour l'emploi de fertilisants et produits phytosanitaires.

### **5. Conditions d'éligibilité et critères d'éligibilité**

#### *5.1. Conditions d'éligibilité*

(1) L'octroi de l'aide à la plantation est subordonné au respect des conditions suivantes :

- Pour la mise en place des différentes catégories de systèmes agroforestiers, le participant utilise les essences listées en annexe.
- Pour le calcul de l'aide à la plantation, le participant joint à sa demande d'engagement (démarche MAEC) les documents suivants sous forme de fichiers PDF :
  - Plan de plantation avec indication précise de la localisation de chaque plantation et des essences utilisées,
  - Plan de gestion (durée et fréquence des travaux d'entretien, date de récolte prévue).

Des modèles de ces documents seront disponibles en temps utile sur le portail de l'agriculture.

- Les plantations supplémentaires ultérieures doivent faire l'objet d'une modification de l'engagement existant. Cette modification se fait à l'aide de la même démarche que celle utilisée pour la demande initiale dans MyGuichet.lu.

- L'aide est accordée après l'achèvement des travaux de plantation et la présentation des preuves d'achat (factures) des plants et de leurs mesures de protection contre l'abrutissement.

(2) L'octroi de l'aide à l'entretien est subordonné au respect des conditions suivantes :

- L'aide à la plantation a déjà été accordée.
- La demande est étayée par :
  - les factures des travaux d'entretien,
  - une attestation de la qualification minimale requise de la personne effectuant les travaux pour la bonne exécution de ceux-ci.

## 5.2. Critères d'éligibilité

Les conditions d'octroi de l'aide à la plantation sont les suivantes :

- La protection contre l'endommagement des plantations par l'abrutissement (dégâts dus au gibier) est garantie.
- La distance entre les plantations et une surface cultivée est d'au moins 2 mètres.
- La distance entre les plantations et la limite de la parcelle est d'au moins 5 mètres.

Les conditions d'octroi de l'aide à l'entretien sont les suivantes :

- L'entretien couvre le paillage de la bande entre les plantations et les cultures, le remplacement des plants morts, un arrosage nécessaire ainsi que la taille des arbres. Les travaux d'entretien ont lieu entre le 1<sup>er</sup> octobre et le 1<sup>er</sup> mars de l'année suivante.
- La taille des arbres doit être assurée au moins une fois pendant la période d'engagement par une personne qualifiée.
- Pour les plantations des catégories AF2 et AF3, 5 ans après la plantation, au moins 80% de la surface plantée doit être recouverte d'espèces ligneuses.

## 6. Montant des aides

Les différents montants de l'aide concernent aussi bien la plantation unique que l'entretien annuel. Ils sont repris dans le tableau ci-dessous:

### 6.1. Plantation

Catégorie	Montants de l'aide
Catégorie AF1: Systèmes de bois de valeur et arbres fruitiers à haute tige	80% des frais d'achat et de plantation des plants, ainsi que la mise en place du dispositif de protection contre l'abrouissement.  Montant maximal pour l'achat des plants : 70 EUR/plant
Catégorie AF2: Systèmes à courte rotation sous forme de bandes	80% des coûts d'achat et de plantation des plants  Montant maximum : 900 EUR/ha  80% des coûts d'achat et d'installation d'une clôture  Montant maximum : 10 EUR/m
Catégorie AF3: Haies (arborées) riches en structures	80% des coûts d'achat et de plantation des plants, ainsi que de la mise en place du dispositif de protection contre l'abrouissement.  Montant maximum : 2.500 EUR/ha  80% des frais d'achat et d'installation d'une clôture  Montant maximum : 10 EUR/m

### 6.2. Entretien

Catégorie	Montants de l'aide
Catégorie AF1: Systèmes de bois de valeur et arbres fruitiers à haute tige	10 EUR/plant
Catégorie AF2: Systèmes à courte rotation sous forme de bandes	60 EUR/ha plantation
Catégorie AF3: Haies (arborées) riches en structures	180 EUR/ha zone de plantation

## 7. Personnes de contact

En cas de questions, veuillez contacter les agents en charge:

Jerry HUSS	Tel.: 247-72583	aukm@ser.etat.lu
Yannick REISER	Tel.: 247-82579	

## Annexe – Essences de bois autorisées

<u>Latein</u>	<u>FR</u>	<u>DE</u>	<u>Variété</u>	<u>AF1 :</u> Rangées d'arbres	<u>AF2 :</u> Taillis à courte rotation	<u>AF3 :</u> Haies (arborées) riches en structures
<i>Quercus pubescens</i> Willd	Chêne pubescent	Flaumeiche		Oui	Non	Oui
<i>Acer campestre</i>	Erable champêtre	Feldahorn		Oui	Oui	Oui
<i>Acer monspessulanum</i>	érable de Montpellier	Franz. Ahorn		Oui	Non	Oui
<i>Acer plantanoides</i> L.	Erable plane	Spitzahorn		Oui	Oui	Oui
<i>Acer pseudoplatanus</i>	Erable sycomore	Berg-Ahorn		Oui	Oui	Oui
<i>Alnus glutinosa</i>	Aulne glutineux, Aulne noir	Schwarzerle		Oui	Oui	Oui
<i>Betula pendula</i>	Bouleau verruqueux	Hänge Birke		Non	Oui	Oui
<i>Betula pubescens</i>	Bouleau pubescent	Moor-Birke		Non	Oui	Oui
<i>Carpinus betulus</i>	Charme, Charme commun	Hainbuche		Non	Non	Oui
<i>Carya, spec.</i>	Caryers	Hickory		Oui	Non	Non
<i>Castanea sativa</i>	Châtaigner	Kastanien		Oui	Non	Oui
<i>Cornus mas</i>	Cornouiller mâle	Kornelkirsche		Non	Non	Oui
<i>Cornus sanguinea</i>	Cornouiller sanguin	Roter Hartriegel		Non	Non	Oui
<i>Corylus avellana</i>	Noisetier	Hasel		Non	Non	Oui
<i>Corylus colurna</i>	noisetier de Byzance	Baumhasel		Oui	Non	Oui
<i>Crataegus laevigata</i>	Aubépine à deux styles	Zweigrifflicher Weissdorn		Non	Non	Oui
<i>Crataegus monogyna</i>	Aubépine à un style	Eingrifflicher Weissdorn		Non	Non	Oui
<i>Cydonia oblonga</i>	Cognassiers	Quitte	Alle Sorten	Oui	Non	Oui
<i>Evonymus europaeus</i>	Fusain d'Europe	Gewöhnliches Pfaffenhütchen		Non	Non	Oui
<i>Fagus sylvatica</i>	Hêtre	Rotbuche		Non	Non	Oui
<i>Frangula alnus</i>	Bourdaine	Faulbaum		Non	Non	Oui
<i>Fraxinus excelsior,</i>	Frêne commun, Frêne	Gemeine Esche, Esche		Oui	Non	Oui

<i>Fraxinus spp</i>						
<i>Juglans regia</i>	Noyer commun, Noyers	Echte Walnuss	Alle Sorten	Oui	Non	Oui
<i>Juglans hybride, Juglans x intermedia?</i>	Noyer hybride	Hybrid Nussbaum		Oui	Non	Oui
<i>Juglans nigra</i>	Noyer noir	Schwarznuß		Oui	Non	Oui
<i>Ligustrum vulgare</i>	Troène commun	Liguster		Non	Non	Oui
<i>Liriodendron tulipifera</i>	Tullipier de Virginie	Tulpenbaum		Oui	Non	Non
<i>Lonicera xylosteum</i>	Camérisier	Rote Heckenkirsche		Non	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Adam's Parmäne / Norfolk Pippin /	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Adams Pearmain Albrechtapfel (Prinz Albrecht von Preußen)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Berlepsch/ Goldrenette Freiherr von Berlepsch / Reinette Dorée de Berlepsch (Baron de Berlepsch)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Bittenfelder	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Boiken	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Börtlinger (Weinapfel)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Boskoop (Roter B.) / Belle de Boskoop	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Brettacher	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Champagner Renette / Reinette Blanche de Champagne	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Dülmener (Herbst- ) Rosenapfel	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Eifeler Rambur (Dürener Rambur)	Oui	Non	Oui

<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Erbachhofer	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Fromms Renette	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Gehrrers Rambour	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Gelber Edelpfel/ Drap d'Or	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Golden Noble Gewürzluiken	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Goldparmäne/ Reine des Reinettes	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Goldrenette von Blenheim/ Reinette Dorée de Blenheim	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Goldrenette von Peasgood/ Sanspareille de Peasgood / Peasgood's Nonsuch;	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Graue Französische Renette / Reinette Grise d'Hiver	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Graue Herbstrenette/ Reinette Grise d'Automne / Herbst-Rabau	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Grenadier (RGF*)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Gris Braibant (RGF*)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Harberts Renette	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Hauxapfel	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Herrnhut (Schöner von H.) Hilde	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Himbacher Grüner Himbeerapfel (von Holowaus)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Ouikob Fischer	Oui	Non	Oui

<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Ouikob Lebel/ Ouicques Lebel	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Ouimes Grieve	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Joseph Musch (RGF*)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Kanada Renette (Graue Kanadarenette)/ Reinette du Canada / Gris du Canada	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Königlicher Kurzstiel/ Court pendu royal	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Landsberger Renette/ Reinette de Landsberg	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Linsenhofener Renette	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Luxemburger Renette Grüne Renette / Reinette des vergers	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Porzenapfel	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Président Roulin (RGF*)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Purpurroter Cousinot (Eisenapfel) / Cousinotte Rouge- Pourpre Radoux (RGF*)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Rambo / Rheinischer Winterrambour / Rambour d'Hiver du Rhin	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Reinette Evagil (RGF*)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Reinette Hernault (RGF*)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Rheinische Schafsnase	Oui	Non	Oui

<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Rheinischer Bohnapfel / Pomme Bohn / «Koppestill»	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Rote Sternrenette  / Calville étoilée	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Roter Bellefleur / Belle Fleur Rouge (Double Belle Fleur, Belle Fleur de France)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Roter Eiserapfel / Pomme Eiser Rouge	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Roter Herbstkalvill / Calville Rouge d'Automne	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Roter Trierer Weinapfel	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Ruhm von Kirchwärder	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Schöner von Nordhausen / Belle de Nordhausen	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Triumph von Luxemburg / Cwastresse Double (RGF*)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Weißer Klarapfel / Transparente blanche	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Weißer Winter- Taffetapfel  Wiesenapfel / Reinette de Chenée Wiltshire (Schöner von W.)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Zabergäu Renette (Graue Renette vom Zabergäu)	Oui	Non	Oui
<i>Malus domestica</i>	Pommiers	Apfel	Zuccalmaglio Renette / Reinette de	Oui	Non	Oui

			Zuccalmaglio			
<i>Malus sylvestris</i>	Pommier sauvage, Pommier	Holzapfel		Oui	Non	Oui
<i>Mespilus germanica</i>	Néflier	Mispel		Oui	Non	Oui
<i>Populus nigra</i>	Peuplier noir	Schwarz-Pappel		Oui	Oui	Oui
<i>Populus tremula</i>	Peuplier tremble	Espe, Zitter-Pappel		Oui	Oui	Oui
<i>Populus x canescens</i>	Peuplier grisard	Grau-Pappel		Oui	Oui	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Alte Luxemburger	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Bigarreau noir	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Bongaren / Bongara	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Bopparder Hängige / Spanisch Braune / Hänkische	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Choque / Schockekiischt	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Coburger Maiherz Typ Sahlis-Kohren / Altländer Hedelfinger / Murthalperle / Witzenhäuser Frühe	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Elton	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Grafenburger / Bernhard Nette	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Hänkesch / Hänkekiischt	Oui	Non	Oui

<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Landele / Schwarzer Falter / Faltenkirsche / Geisenheimer Schwarze / Freinsheimer Schwarzkirsche / Mohrenkirsche / Zipfelbachperle / Westhofener Schwarze / Schwarze von Chavannes	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Luxemburger Rotgesprenkelte	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Rouya	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Sandweiler Frühe Rotbunte	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Späte Spanische	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Straussen / Straussekiischt	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Tilgeners Rote Herzkirsche	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Cerisiers	Kirsche	Toutes les variétés, e.a.	Oui	Non	Oui
<i>Prunus avium</i>	Merisier	Vogelkirsche, Süsskirsche		Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Althanns Reneklode / Reine Claude Comte d'Althann / «Reine-Claude Conducta»	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Anna Späth	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Ardenner Rotpunktierte	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Ardenner Spätzwetschge	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Bavay Reneklode / Reine-Claude de Bavay	Oui	Non	Oui

<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Belle de Louvain / Schöne von Löwen	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Belle de Thuin (RGF*)	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Bleue de Belgique	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Bühler Frühzwetsche	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Czar (The Czar) / Czarpflaume	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Dubbele Boerewitte / Doppelte Weiße Bauernpflaume	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Duerderer	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Ersinger Frühzwetsche	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Fellenberg / Quetsch d'Italie / Altesse Double	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Frühe Reneklode / Reine-Claude Hâtive / Early Green	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Gage	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Große Grüne Reneklode / Reine-Claude Dorée (ReineClaude Dorée- Crottée)	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Hauszwetsche / Altesse Simple / «Hausquetsch»	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Kirkes / Kirke's Pflaume / Kirkes Plum / Prune de Kirke	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Koupanz	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Lenschouren	Oui	Non	Oui

<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Marange (Karschnattspromm) / Erntepflaume / Kornpflaume / eventuell Johannisplfauime	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Mensdorfer Bunte Reineclaude	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Metzer Mirabelle / Mirabelle de Metz	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Monsieur Hâtif (Prune Monsieur)	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Nancymirabelle / Mirabelle de Nancy	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Ontariopflaume	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Opal	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Ortenauer Zwetsche	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Oullins Reneklode / Reine-Claude d'Oullins	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Pfirsichpflaume / Prune Pêche / Peach / eventuell Rothe Nektarine	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Pränzepromm / Prune de Prince Sainte-Catherine (RGF*) / Prinzenpflaume	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Promm Rouge	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Roodter Späte Reineclaude	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Stanley	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Von Hartwiss Gelbe Zwetschge	Oui	Non	Oui

<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Wangenheims Frühzwetsche	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Wenkelcher	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Wignon (RGF*)	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Zimmers Frühzwetsche	Oui	Non	Oui
<i>Prunus domestica</i>	Pruniers	Pflaume	Zolverpomm	Oui	Non	Oui
<i>Prunus spinosa</i>	Prunellier	Schlehdorn		Non	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Alexander Lucas Alexandrine DOuillard	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Amanlis Butterbirne / Beurré d'Amanlis /Wilhelmine / Duchesse de Brabant	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Blumenbachs Butterbirne / Soldat Laboureur	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Bosc's Flaschenbirne / Beurré Bosc Clapps Liebling / Clapp's Favourite Diels	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Butterbirne / Beurré Diel	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Doppelte Philippsbirne / Double Phillipe / Beurré de Merode	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Esperens Herrenbirne / Seigneur Esperen (nicht synonym mit Esperens Bergamotte)	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Frühe von Trévoux / Précoce de T.	Oui	Non	Oui

<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Gelbe Muskatellerbirne Gelbmöstler / Welsche Bergbirne	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Gellerts Butterbirne / Beurrée Hardy	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Gräfin von Paris / Comtesse de Paris	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Grüne Ouigdbirne	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Gute Graue / Poire Grise Bonne	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Hofratsbirne / Conseiller de la Cour Jeanne d'Arc	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Josephine von Mechelen / J. de Malines Jules Guyot (Dr.)	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Katelenbirne / Sommer- Apothekerbirne / Bon Chrétien d'Été	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Köstliche von Charneux / Poire Légipont	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Le Lectier	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Lebruns Butterbirne / Beurré Lebrun	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Luxemburger Mostbirne	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Mme Verté	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Napoleons Butterbirne / Beurré Napoléon *	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Nélschesbir / Nägelsche Birne	Oui	Non	Oui

<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Neue Poiteau / Nouveau Poiteau	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Oberösterreichische Weinbirne	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Pastorenbirne / Poire de curé / «Napoléonsbir» */ «Niklosbir»	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Pleiner Mostbirne	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Pontebir	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Rote Bergamotte / Bergamotte Non Pareille	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Schmelzende von Thirriot / Fondante de Thirriot / Triomphe des Ardennes	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Schweizer Wasserbirne	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Sievenicher Mostbirne	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Stuttgarter Geißhirtle / Chevriers de Stoutgart	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Triumph von Vienne / Triomphe de Vienne	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Vereinsdechantsb irne / Doyenné de Comice	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus communis</i>	Poiriers	Birne	Williams Christ / Williams Bon Chrétien	Oui	Non	Oui
<i>Pyrus pyrastra</i>	Poirier sauvage	Wildbirne, Wilder Birnenbaum		Oui	Non	Oui
<i>Quercus petraea</i>	Chêne sessile	Trauben-Eiche		Oui	Non	Oui

<i>Quercus robur L.</i>	Chêne pédonculé	Stieleiche		Oui	Non	Oui
<i>Quercus rubra</i>	Chêne rouge d'Amérique	Roteiche		Oui	Non	Oui
<i>Rhamnus cathartica</i>	Nerprun purgative	Kreuzdorn		Non	Non	Oui
<i>Robinia pseudoacacia</i>	Robinier	gewöhnliche Robinie		Non	Non	Oui
<i>Rosa canina et autres rosiers indigènes, tels que Rosa micrantha, Rosa tomentosa, Rosa rubiginosa</i>	Eglantier	Hundsrose		Non	Non	Oui
<i>Salix alba</i>	Saule blanc	Silber-Weide		Non	Oui	Oui
<i>Salix caprea</i>	Saule marsault	Sal-Weide		Non	Oui	Oui
<i>Salix cinerea</i>	Saule cendré	Asch-Weide		Non	Oui	Oui
<i>Salix purpurea</i>	Saule pourpre	Purpur-Weide		Non	Oui	Oui
<i>Salix triandra</i>	Saule à trois étamines	Mandel-Weide		Non	Oui	Oui
<i>Salix viminalis</i>	Saule des vanniers	Korb-Weide		Non	Oui	Oui
<i>Sambucus nigra</i>	Sureau noir	Schwarzer Holunder		Non	Non	Oui
<i>Sambucus racemosa</i>	Sureau à grappes	Trauben-Holunder		Non	Non	Oui
<i>Sorbus aria</i>	Alouchier	Mehlbeere		Non	Non	Oui
<i>Sorbus aucuparia</i>	Sorbier des oiseleurs	Vogelbeere		Non	Non	Oui
<i>Sorbus domestica L.</i>	Sorbier domestique, Cormier	Speierling		Oui	Non	Oui
<i>Sorbus torminalis</i>	Alisier, Alisier torminal	Elsbeere		Oui	Non	Oui
<i>Tilia cordata</i>	Tilleul à petites feuilles	Winter-Linde		Oui	Non	Oui
<i>Tilia platyphyllos</i>	Tilleul à larges feuilles, Tilleul à grandes feuilles	Sommer-Linde		Oui	Non	Oui
<i>Ulmus glabra</i>	Orme de montagne	Berg-Ulme		Oui	Non	Oui
<i>Ulmus laevis</i>	Orme lisse	Flatter-Ulme		Oui	Non	Oui
<i>Ulmus minor</i>	Orme champêtre	Feld-Ulme		Oui	Non	Oui
<i>Viburnum lantana</i>	Viorne mancienne	Wolliger Schneeball		Non	Non	Oui
<i>Viburnum opulus</i>	Viorne obier	Gemeiner Schneeball		Non	Non	Oui